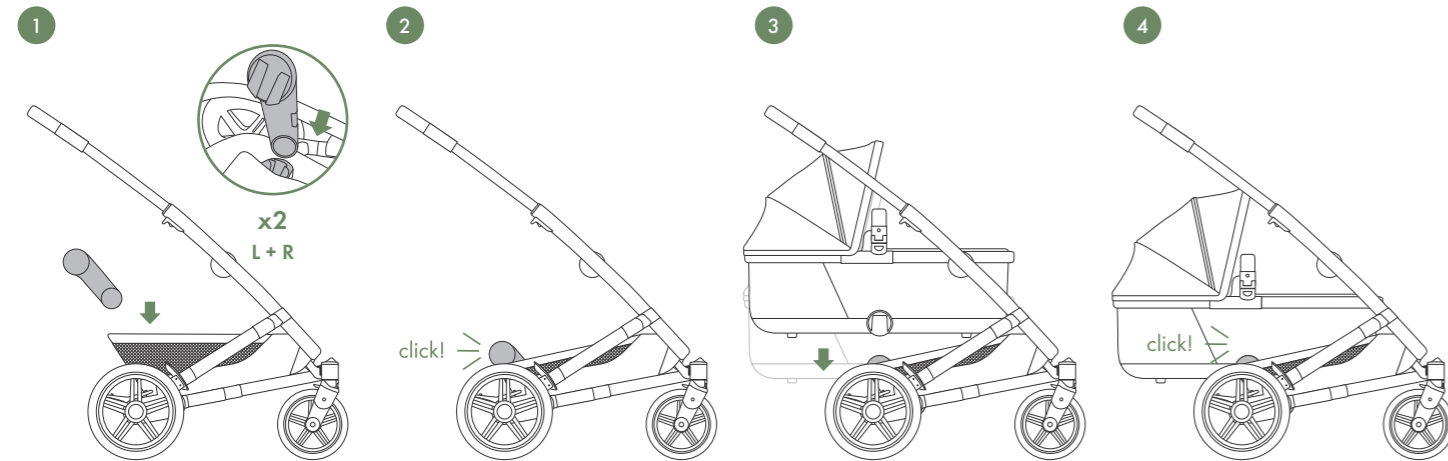




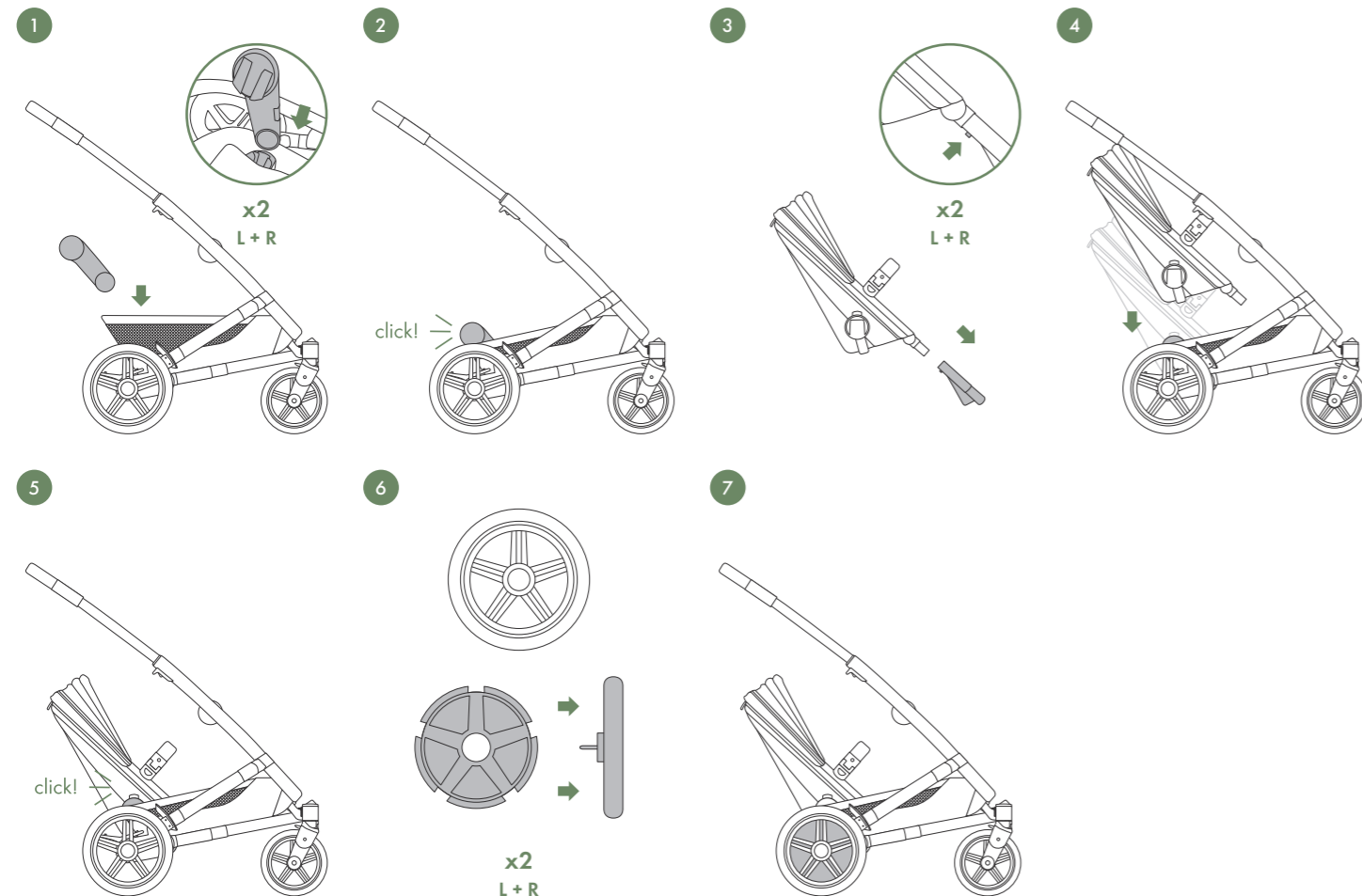
instruction manual - Joolz Geo<sup>3</sup> duo adapters lower seat/cot  
 Gebrauchsanweisung - Joolz Geo<sup>3</sup> duo adapters lower seat/cot  
 manual de instrucciones - Joolz Geo<sup>3</sup> duo adapters lower seat/cot  
 manuel d'instructions - Joolz Geo<sup>3</sup> duo adapters lower seat/cot

compatible with:  
 Joolz Geo<sup>3</sup>

## lower cot



## lower seat



## WARNING

### EN IMPORTANT!

Keep these instructions for future reference. Read instructions of Joolz Geo<sup>3</sup> before use.

### WARNING

- When using the seat in the lower position the maximum weight is 15kg.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Check that the pushchair chassis or seat attachment devices are correctly engaged before use.
- Make sure the adapters are handled with care and maintained properly.
- Be aware of the risk of finger entrapment when connecting the seat/cot to the upper position, when a infant is already in the lower seat/cot.
- To avoid injury always ensure that the wheel covers (2x) are correctly assembled when using the lower seat.

### DE WICHTIG!

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

### WARNUNG

- Bei Verwendung des Sitzes in der unteren Position beträgt das Höchstgewicht 15 kg.
- Stellen Sie vor Verwendung sicher, dass alle Verschlusseinrichtungen eingerastet sind.
- Prüfen Sie vor Verwendung, ob die Befestigungseinrichtungen für das Gestell oder den Sitz des Kinderwagens korrekt eingerastet sind.
- Beachten Sie, dass die Adapter sorgsam behandelt und ordnungsgemäß gepflegt werden müssen.
- Wenn du den Sitz/die Wanne mit der oberen Halterung verbindest, während sich bereits ein Kind im unteren Sitz/in der Wanne befindet, besteht die Gefahr, dass Finger eingeklemmt werden.
- Um Verletzungen zu verhindern, vergewissere dich, dass die Radkappen (2x) korrekt montiert sind, wenn du den unteren Sitz verwendest.

### NL BELANGRIJK!

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

### WAARSCHUWING

- Bij gebruik van de stoel in de onderste positie, het maximale gewicht is 15 kg.
- Zorg ervoor dat alle sluitingen zijn vergrendeld voor gebruik.
- Controleer de reiswiel of stoel bevestiging voor gebruik.
- Zorg ervoor dat de adapters met zorg behandeld en goed onderhouden worden.
- Houd er rekening mee dat vingers bekneld kunnen raken wanneer je de stoel/wieg in de bovenste stand zet en er al een kindje in de onderste stoel/wieg zit.
- Om letsel te voorkomen zorg er altijd voor dat de wiel doppen (2x) correct zijn geïnstalleerd voor gebruik van de onderste stoel.

### FR IMPORTANT!

Veillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

### AVERTISSEMENT

- Lors de l'utilisation du siège en position allongée, le poids maximum est de 15 kg.
- Vérifiez que tous les dispositifs de fixation sont correctement enclenchés avant toute utilisation.
- Vérifiez que les dispositifs de fixation de la poussette ou du siège sont correctement enclenchés avant toute utilisation.
- Assurez-vous de manipuler les adaptateurs avec soin et de les entretenir correctement.
- Soyez conscient du risque de vous coincer les doigts en plaçant le siège/la nacelle en position supérieure, lorsqu'un enfant est déjà dans le siège inférieur/la nacelle.
- Pour éviter toute blessure, veillez toujours à ce que les cache-roues (2x) soient correctement fixés lorsque vous utilisez le siège inférieur.

### ES IMPORTANTE!

Guardar estas instrucciones para consultas futuras.

### ADVERTENCIA

- Cuando se utiliza el asiento en la posición inferior, el peso máximo es de 15 kg.
- Comprobar que todos los dispositivos de bloqueo están accionados antes del uso.
- Comprobar que los dispositivos de fijación de la silla o el cochecito están bien colocados antes del uso.
- Manipule con cuidado los adaptadores y realice un mantenimiento adecuado.
- Para evitar lesiones asegúrese siempre de que las cubiertas de las ruedas (2x) estén bien colocadas cuando utilice la silla inferior.

### PT IMPORTANTE!

Guarde estas instruções para consulta futura.

### AVISO

- Ao utilizar a cadeira na posição inferior, o peso máximo é 15 kg.
- Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão engatados antes de utilizar.
- Certifique-se de que a estrutura do carrinho ou os dispositivos de fixação da cadeira-ovo estão corretamente engatados antes da utilização.
- Certifique-se de que os adaptadores são manuseados com

cuidado e têm a manutenção devida.

- Tenga en cuenta el riesgo de pillarse los dedos al colocar la silla/capazo en la posición superior cuando ya haya un niño en la silla/capazo inferior.
- Para evitar lesões, certifique-se sempre de que as cavas da roda (x2) estão corretamente montadas quanto utilizar a cadeira inferior.

### IT IMPORTANTE!

Conservare queste istruzioni per una futura consultazione.

### AVVISO

- Quando utilizzi il sedile in posizione inferiore, il peso massimo è di 15 kg.
- Prima dell'uso assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano innestati.
- Controllare prima dell'uso che i dispositivi di fissaggio del seggiolino o della navicella siano innestati correttamente.
- Gli adattatori devono essere maneggiati con cura e mantenuti correttamente.
- Esteja atento ao risco de entalamento dos dedos ao ligar a cadeira/alcova na posição superior, quando a criança já se encontra na cadeira/alcova inferior.
- Per evitare lesioni personali, fai sempre attenzione che i due copriruota siano montati correttamente quando utilizzi la seduta inferiore.

### SV VIKTIG!

Behåll dessa instruktioner för framtida bruk.

### VARNING

- När stolen används i det nedre läget är maxvikten 15 kg.
- Se till att alla låsordningar fungerar innan användning.
- Kontrollera att liggdelens och sittdelens fästordningar är korrekt fästsatta före användning.
- Se till att adapterna hanteras varsamt och underhålls korrekt.
- Tänk på att fingrarna kan fastna när sittdelen eller liggdelen kopplas till det övre läget och ett barn redan befinner sig i den undre sittdelen eller liggdelen.
- Kontrollera alltid att hjulskydd (2x) är korrekt monterade när den undre sittdelen används.

### NO VIKTIG!

Oppbevar disse instruksjonene for senere referanse.

### ADVARSEL

- Når setet brukes i den nedre posisjonen, er maksvekten 15 kg.
- Sørg for at låsemekanismene er aktivert før bruk.
- Kontroller at barnevognens understell eller festeordninger for sittdelen er riktig festet før bruk.
- Sørg for at adapterene håndteres med forsiktighet og vedlikeholdes riktig.
- Vær oppmerksom på risikoen for klemfare på fingrene når setet/barnesengen kobles på den øvre posisjonen, når et barn allerede er i det nedre setet/barnesengen.
- For å unngå skade, pass på at hjulvertrekkene (2x) er riktig monteret ved bruk av det nedre setet.

### FI TÄRKEÄÄ!

Pidä nämä ohjeet tallella myöhempää tarvetta varten.

### VAROITUS

- Maksimipaino on 15 kg kun istuinta käytetään ala-asennossa.
- Varmista, että kaikki lukituslaitteet on lukittu ennen käyttöä.
- Tarkasta, että rattaiden rungon tai istuintaoson kiinnityslaitteet on asianmukaisesti kiinnitetty ennen käyttöä.
- Varmista, että sovittimia käsitellessä huolella ja kunnonapidettään asianmukaisesti.
- Tiedosta sormien väliinjääminen riski, kun kytket istuinta/makuuosaa yläasentoon lapsen ja ollessa alaisuudessa/makuuosassa.
- Vältä henkilövahingot varmistamalla aina, että rengasuojat (2x) on asianmukaisesti asennettu alaisuutta käytettäessä.

### DA BEMÆRK

Gem denne brugsanvisning til fremtidig brug.

### ADVARSEL

- Ved brug af sædet i den nedre position er den maksimale vægtgrænse 15 kg.
- Før brug skal alle låseenheder være lukket.
- Før brug skal barnevognens hovedpart og sædefastgørelsesenheder være lukket korrekt.
- Sørg for at adapterne håndteres omhyggeligt og vedligeholdes korrekt.
- Vær opmærksom på risikoen for, at fingren kan komme i klemme, når sædet/babyflisen sættes i den øverste position eller hvis et spædbarn allerede er placeret i det nederste sæde/babyflis.
- Sørg for, at hjulkapslerne (2x) er korrekt monterede, når det nederste sæde bruges, for at undgå kvæstelser.

### RU ВАЖНО!

Сохранить настоящую инструкцию для дальнейшего использования.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- УПри использовании сиденья в нижнем положении максимальный допустимый вес составляет 15 кг.
- Убедитесь, что все фиксирующие устройства задействованы

перед использованием.

- Перед использованием проверьте правильность использования корпуса колпаса или крепежного приспособления сиденья.
- Убедитесь в том, что адаптеры используются и обслуживаются надлежащим образом.
- Помните о риске защемления пальцев при установке сиденья/люльки в верхнее положение, когда младенец уже находится на нижнем сиденье/в люльке.
- Во избежание травм всегда проверяйте правильность установки колесных колпачков (2 шт.) перед использованием нижнего сиденья.

### PL WAŻNE!

Zachować niniejszą instrukcję w celu ewentualnego późniejszego wykorzystania.

### UWAGA

- Podczas korzystania z fotelika w pozycji dolnej maksymalna waga wynosi 15 kg.
- Przed użyciem upewnić się, czy wszystkie elementy blokujące są prawidłowo zamknięte.
- Przed użyciem sprawdzić, czy konstrukcja wózka lub elementy mocujące fotelika są prawidłowo zamocowane.
- Z adapterami należy obchodzić się ostrożnie i utrzymywać je w dobrym stanie.
- Należy pamiętać o ryzyku zakleszczenia palców podczas ustawiania siedziska/gondoli w pozycji górnej, gdy dziecko znajduje się już w dolnym siedzisku/gondoli.
- Aby uniknąć obrażeń podczas korzystania z siedziska dolnego, należy zawsze upewnić się, czy osłony kół (2 szt.) są prawidłowo założone.

### UK ВАЖЛИВО!

Збережіть цю інструкцію для подальшого використання.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- При використанні сидіння в нижньому положенні максимальна допустима вага становить 15 кг.
- Переконайтеся, що всі фіксуючі пристрої задіяні перед використанням.
- Перед використанням перевірте, що корпус коляски або фіксуючі пристрої сидіння правильно закріплені.
- Переконайтеся, що адаптери використовуються та обслуговуються належним чином.
- Пам'ятайте про ризик затиснення пальців під час встановлення сидіння/люльки у верхнє положення, коли дитина вже знаходиться на нижньому сидінні/люльці.
- Щоб уникнути травм, завжди перевіряйте правильність встановлення колісних ковпачків (2 шт.) перед використанням нижнього сидіння.

### EE TÄHTIS!

Hoidke need suunised edaspidi kasutamiseks alles.

### HOIATUS!

- Kui istet kasutatakse alumises asendis, on maksimaalne kaal 15 kg.
- Veenduge enne kasutamist, et kõik lukustusvahendid oleksid raketatud.
- Kontrollige enne kasutamist, kas jalutuskaru raam või istmekinnituseadmed on korralikult kinnitatud.
- Veenduge, et adapterid käsitsetaks ettevaatlikult ja hooldataks õigesti.
- Pidage meeles, et kui laps on juba alumisel istmel/kookonis, võivad istme/kookini ülemisse asendisse asetamisega sõrmed osade vahele jääda.
- Vigastuste vältimiseks veenduge alati, et rattakatted (2 tk) on alumise istme kasutamise korral õigesti paigaldatud.

### LV SVARĪGI!

Saglabāiet šos norādījumus turpmākām uzziņām.

### BRĪDINĀJUMS

- Lietojot sēdekli apakšējā pozīcijā, maksimālais svars ir 15 kg.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai visas fiksācijas ierīces ir saslēgtas.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai bērnu ratiņu šasijas vai sēdekļa stiprinājuma ierīces ir pareizi saslēgtas.
- Ar adapteri ir jārikojas uzmanīgi un tas pareizi jāuztur.
- Pievienojot sēdekli/gulīņu augšējā pozīcijā, kad bērns jau atrodas apakšējā sēdekli/gulīņā, raugieties, lai nesapīestu pirkstus.
- Lai izvairītos no traumām, vienmēr nodrošiniet, lai, izmantojot apakšējo sēdekli, riteņu pārsegē (2x) būtu pareizi samontēti.

### LT SVARBU!

Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai.

### ĮSPĖJIMAS

- Naudojant sėdynę apatinėje padėtyje, didžiausias svoris yra 15 kg.
- Prieš pradėdami naudoti įsitinkite, kad užfiksuoti visi fiksavimo prietaisai.
- Prieš pradėdami naudoti patikrinkite, ar važimėlio važiuoklė arba kėdutės priedai tinkamai užfiksuoti.
- Įsitinkite, kad su adapteriais elgamasi atidžiai ir kad jie tinkamai prižiūrimi.
- Prijungdami kėdutę / lopšį prie viršutinės padėties, kai kūdikis



- jou sėdi opatinėje kėdutėje / lopšyje, atkreipkite saugokitės, kad neprisispaustumėte piršty.
- Kad nesusižeistumėte naudodami apatinę kėdutę, visada išitinkinkite, kad ratukų gaubtai (2x) tinkamai sumontuoti.

#### SL POMEMBNO!

Shranite navodila za nadaljnjo uporabo.

#### OPOZORILO!

- Pri uporabi sedeža v spodnjem položaju, največja teža je 1.5 kg.
- Pred uporabo se prepričajte, da so vsa varovala zataknjena.
- Pred uporabo se prepričajte, da so okvir vozička ali elementi za pritrditev sedeža pravilno zataknjeni.
- Poskrbite, da z adapterjema ravnate skrbno in da ju pravilno vzdržujete.
- Zavedajte se tveganja, da se vam lahko prst zatakne, ko nameščate sedež/lupinico na zgornjo pozicijo, ko je otrok že v spodnjem sedežu/lupinici.
- Da preprečite poškodbo, vedno zagotovite, da so plašči na kolesih (2x) pravilno montirani, ko uporabljate spodnji sedež.

#### HR UPOZORENJE

Provjerite jesu li svi spojni uređaji pričvršćeni prije upotrebe.

#### UPOZORENJE

- Pri uporabi sjedalice u donjem položaju maksimalna je težina 1.5 kg.
- Provjerite jesu li spojni uređaji za kolica ili sjedalicu ispravno pričvršćeni prije upotrebe.
- Az adaptereket gondosan kezelje és megfelelően tartsa őket karban.
- Pobrinite se da se adapteri ispravno održavaju i koriste.
- Budite svjesni da postoji rizik da se prst uklješti pri postavljanju sjedalice/nosiljke u gornji položaj, kada se dojenče već nalazi u donjoj sjedatici/nosiljci.
- Da biste izbjegli ozljede, uvijek osigurajte da se poklopci za kotače (2x) ispravno montiraju pri uporabi donje sjedalice.

#### CS POZORI

Uschovajte tento návod pro případné budoucí použití.

#### VAROVÁNÍ

- Při použití sedačky ve spodní poloze je maximální povolená hmotnost 1.5 kg.
- Ujistěte se, že všechny zámký jsou před použitím zaklapnuty.
- Zkontrolujte, zda jsou zámký pro upevnění sedačky nebo korby kočárku správně usazeny a zajištěny před jejich užitím.
- Ujistěte se, že s adaptéry je správně zacházeno a že jsou řádně udržovány.
- Dbejte zvýšené opatnosti, abyste si nepřiskřípli prsty při upevnování sedačky/korby do horní polohy, když je dítě již uloženo v sedačce/korbě v ve spodní poloze.
- Abyste předešli zranění, vždy se při používání sedačky ve spodní poloze ujistěte, že kryty kol (2x) jsou správně namontovány.

#### BG ВАЖНО!

Махнете адаптерите от седалката за колата, за да избегнете евентуални повреди. Пазете тези указания за бъдещи справки

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когато използвате седалката в долното положение, максималното тегло е 1.5 кг.
- Преди употреба се уверете, че всички заключващи устройства са активирани.
- Преди употреба се уверете, че устройствата за закрепяне на шасито на количката или седалката са задействани правилно.
- Уверете се, че адаптерите се поддържат правилно.
- Имайте предвид риска от залепване на прсти при свързване на седалката/кошчето в горното положение, когато бебето е вече в седалката/кошчето в долно положение.
- За да избегнете наранявания, винаги проверявайте дали капаците на колелата (x 2) са монтирани правилно, когато използвате седалката в долно положение.

#### RO IMPORTANT!

Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară.

#### AVERTISMENT

- Când utilizați scaunul în poziția de jos, greutatea maximă este 1.5kg.
- Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.
- Verificați dacă, înainte de utilizare, cadrul căruciorului sau dispozitivele de atașare a scaunului sunt corect cuplate.
- Asigurați-vă că adaptoarele sunt manevrate cu grijă și întretinute corespunzător.
- Aveți în vedere riscul de a vă prinde degetele atunci când conectați scaunul/pătutul la poziția superioară, când copilul este deja pe scaunul/pătutul de jos.
- Pentru a evita rănille, asigurați-vă întotdeauna că sunt asamblate corect capacele roților (2x) atunci când utilizați scaunul inferior.

#### SR VAŽNO!

Sačuvajte ovo uputstvo za kasniju ponovnu upotrebu.

#### UPOZORENJE

- Prilikom upotrebe sedišta u spuštenom položaju, maksimalna težina iznosi 1.5 kg.
- Uverite se da su svi uređaji za zaključavanje u funkciji pre

korišćenja.

- Uverite se da su dodaci konstrukcije kolica ili sedišta pravilno pričvršćeni pre korišćenja.
- Vodite računa da se adapterima ruke pažljivo i da se isti pravilno održavaju.
- Pazite da ne povredite prste kada povezujete sedište/kolevku na gornji položaj kada je dete već u donjem sedištu/kolevci.
- Da biste izbegli povredu uvek se uverite da su poklopci kočkova (2x) pravilno sklopljeni kada koristite donje sedište.

#### HU FONTOS!

Őrizze meg az utasításokat későbbi használat esetére.

#### FIGYELMEZTETÉS

- Az ülés alsó pozícióban való használatkor a maximális súly 1.5 kg.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a rögzítő eszközöket alkalmazta-e.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi vázát és az ülőrészt rögzítő eszközöket megfelelően biztosította-e.
- Az adaptereket gondosan kezelje és megfelelően tartsa őket karban.
- Ügyeljen az ujjaira, azok becsipódhatnak, ha az ülést/mózeskosarat a felső helyzethez csatlakoztatja és a csecsemő már az alsó ülésben/mózeskosárban található.
- A sérülések, balesetek elkerülése érdekében az alsó ülés használatakor mindig ügyeljen arra, hogy a kerékburkolatok (2x) megfelelően legyenek felszerelve.

#### SK DÔLEŽITÉ!

Uchovajte si tieto pokyny pre budúce použitie.

#### VAROVANIE

- Pri použití sedačky v dolnej polohe je maximálna hmotnosť 1.5 kg.
- Uistite sa, že sú všetky mechanické zariadenia pred použitím zapojené.
- Skontrolujte, či je podvozok kočíka alebo zariadenia na upevnenie sedačky pred použitím správne zapojený.
- Uistite sa, že s adaptérmí na auto sedačky zaobchádzate opatrne a riadne ich udržiavate.
- Berte na vedomie riziko privretia prstov pri pripájaní sedačky/postielky do hornej polohy, keď už je dieťa v spodnej sedačke/postielke.
- Aby ste predišli zraneniu pri používaní spodného sedadla, vždy sa uistite, že kryty kolies (2x) sú správne namontované.

#### GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το μέγιστο βάρος για χρήση του καθίσματος στην κάτω θέση είναι 15 κιλά.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του κυρίως σώματος ή του καθίσματος έχουν ασφαλίσει σωστά πριν από τη χρήση.
- Εξασφαλίσετε τον σωστό χειρισμό και την κατάλληλη συντήρηση των προσαρμογών.
- Όταν το νήπιο βρίσκεται ήδη στο κάτω κάθισμα/καλαθούνα υπάρχει κίνδυνος να παγιδευτούν τα δάχτυλά σας κατά τη σύνδεση του καθίσματος/καλαθούνας στην επάνω θέση.
- Για την αποφυγή τραυματισμών φροντίστε πάντα για τη σωστή συναρμολόγηση των καλυμμάτων των τροχών (2x) όταν χρησιμοποιείτε το κάτω κάθισμα.

#### AR مآه!

لب قبت س م ال ي ف اهل ل عو ج ل ل ت ا م ي ل ع ت ل ا د ه ب ظ ف ت ح ت ا

#### ري د ح ت

- وه نؤول ل ي ص ق آل ا د ح ل ا نو ك ي ي ل ف ن س ل ا ع ض و ل ا ي ف د ق م ل ا م ا د ح ت س ا ل ن ع م ج ك 15
- ا م ا د ح ت س ا ل ا ل ب ق ل م ل ق ا ل غ ل ا ق و ب ج أ ل ه نأ ن م د ف ا ت ر ي د ح ت ص ا ح ا ل ا د ق م ل ا و ا ي س ا س ا ل ا ل ك ي ه ل ا ل ي ص و ت ق و ب ج أ نأ ن م د ف ا ت ر ي د ح ت ل ب ق ح ي ح ص ل ك ش ب ب ي ك د ر ت ل ا ع ض و ي ف ل ك ر ح ت م ل ا ل ا ف ا ح ا ل ا د ق م ل ا م ا د ح ت س ا ل ا
- م ي ل س ل ك ش ر ب ا ه ت ن ا ي ص و ق ي ا ن ع ب ت ا ل و ح م ل ا م ع ل م ا ع ت ل ا ي ل ع ص ر ح ا ل ا ف ا ح ا ل ا ر ي و س ا د ق م ل ا ل ي ص و ت د ن ع ع ب ص ا ل ا و ا ف ر ح ن ا و ط خ ر ل ا د ه ب ت ن ا ل ا ف ا ح ا ل ا ر ي و س ا د ق م ل ا ي ف ع ي ح ر ك ا ن ه نو ك ي ا م د ن ع ي و ل ع ا ل ا ع ض و م ل ا ب ل ع ل ا ب ي ل ف ن س ل ا
- ن ا م ع ج م (2x) ن د ي ت ل ج ع ل ا ي ه ا ط غ نأ ن م ا م ي ا د د ف ا ت ، ع ب ا ص ا ل ا ب ن ج ت ل ي ل ف ن س ل ا د ق م ل ا م ا د ح ت س ا د ن ع ح ي ح ص ل ك ش ر ب

